



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

TEMA C - PROVA SCRITTA/SCHRIFTLICHE PRÜFUNG.

1. Il codice deontologico del Farmacista (Testo del 7 maggio 2018) prevede che il farmacista indossi:

- A) Camice bianco e distintivo professionale
- B) Camice bianco, distintivo professionale, tesserino con nome e cognome
- C) Camice bianco, distintivo professionale, tesserino con nome e cognome, numero di iscrizione all'Albo e Ordine di appartenenza.

2. Chi ricopre il ruolo di Titolare delle Farmacie Comunali di Bolzano?

- A) I Direttori di farmacia
- B) Il Direttore della Ripartizione Servizi alla Comunità locale del Comune di Bolzano
- C) Il Sindaco Protempore di Bolzano

3. In quali punti vendita può essere fatta la commercializzazione dei prodotti cosmetici che vantano in etichetta proprietà terapeutiche:

- A) nelle profumerie
- B) in nessuno in quanto tale vendita costituisce un illecito amministrativo
- C) in nessuno in quanto tale vendita costituisce un illecito penale
- D) esclusivamente in farmacia

4. La dispensazione e la fornitura di qualunque medicinale sono prerogativa esclusiva del farmacista. Questa frase è:

- A) Vera
- B) Falsa

5. I Farmaci contenenti Metilfenidato Cloridrato possono essere prescritti agli adulti?

- A) No mai
- B) Sì, ma solo da uno specialista
- C) Sì se il paziente era già in trattamento prima del compimento del 18° anno di età

6. Quale è la durata della validità di una ricetta ripetibile per medicinali diversi dagli stupefacenti

- A) 10 giorni escluso quello di emissione

1. Der Berufskodex für ApothekerInnen (Text vom 7. Mai 2018) sieht vor, dass ApothekerInnen folgende Arbeitskleidung tragen:

- A) Weißer Labormantel und Berufsabzeichen
- B) Weißer Labormantel, Berufsabzeichen und Schildchen mit Namen und Nachnamen
- C) Weißer Labormantel, Berufsabzeichen, Schildchen mit Namen und Nachnamen sowie Nummer der Eintragung in das Berufsverzeichnis und Name des Berufsverzeichnisses

2. Wer hat die Rolle als Inhaber der Bozner Gemeindeapotheken inne?

- A) Die DirektorInnen der Apotheken
- B) Der Direktor der Abteilung für die Dienste an die örtliche Gemeinschaft der Stadt Bozen
- C) Der Bozner Bürgermeister p.t.

3. In welchen Verkaufsstellen dürfen kosmetische Produkte, auf deren Etikett therapeutische Eigenschaften angegeben sind, vermarktet werden?

- A) in Parfümerien
- B) in keinem Fall, da diese Verkäufe eine Ordnungswidrigkeit darstellen
- C) in keinem Fall, da ein solcher Verkauf eine Straftat darstellt
- D) ausschließlich in Apotheken

4. Die Abgabe und die Lieferung eines jedweden Arzneimittels steht ausschließlich dem Apotheker/der Apothekerin zu. Diese Behauptung ist:

- A) wahr
- B) falsch

5. Können Arzneimittel, die Methylphenidat-Hydrochlorid beinhalten, Erwachsenen verschrieben werden?

- A) nein, nie
- B) Ja, aber nur von einem Facharzt
- C) Ja, wenn der Patient bereits vor dem 18. Lebensjahr damit behandelt wurde

6. Wie lange ist die Gültigkeitsdauer eines wiederholbaren Rezepts für andere Arzneimittel als Suchtmittel?

- A) 10 Tage ab dem Tag der Ausstellung

Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.

- B) 10 giorni compreso quello di emissione
- C) non ha scadenza
- D) sei mesi
- E) 90 giorni salvo diversa indicazione del medico e comunque non più di un anno

- B) 10 Tage einschließlich des Tages der Ausstellung
- C) hat kein Verfallsdatum
- D) sechs Monate
- E) 90 Tage, sofern vom Arzt nicht anders angegeben, in jedem Fall aber nicht länger als ein Jahr

7. Quale, tra quelli sotto indicati, costituisce adempimento di legge per la farmacia che abbia smarrito il registro di entrata e uscita degli stupefacenti?

7. Welche der folgenden Vorschriften gilt für eine Apotheke, die ihr Ein- und Ausgangsregister für Suchtmittel verloren hat?

- A) inoltrare per iscritto la denuncia all'Autorità di Pubblica Sicurezza
- B) darne comunicazione all'Autorità Sanitaria Locale
- C) inoltrare denuncia alla più vicina Autorità di Pubblica Sicurezza
- D) inoltrare denuncia ai N.A.S.
- E) ottemperare entro due giorni a tutti gli adempimenti indicati

- A) den Bericht schriftlich an die Behörde für öffentliche Sicherheit weiterzuleiten
- B) Benachrichtigung der lokale Sanitätseinheit
- C) einen Bericht an die nächstgelegene Behörde für öffentliche Sicherheit zu übermitteln
- D) eine Beschwerde an die "N.A.S." weiterleiten.
- E) allen angegebenen Verpflichtungen innerhalb von zwei Tagen nachzukommen

8. La rotazione del magazzino di una farmacia rappresenta:

8. Die Warenrotation eines Apothekenlagers zeigt:

- A) il parametro più importante per valutare la qualità della gestione commerciale
- B) una prima misura dell'efficacia delle politiche di acquisto
- C) un indice importante per operare dei correttivi sui settori merceologici presenti in farmacia
- D) più di una indicazione è corretta
- E) nessuna indicazione è corretta

- A) den wichtigsten Parameter um die kaufmännische Geschäftsführung zu bewerten
- B) ein erster Maßstab für die Wirksamkeit einer Einkaufspolitik
- C) ein wichtiger Index zur Korrektur der in der Apotheke vorhandenen Produktbereiche
- D) mehr als eine Aussage ist richtig
- E) keine Aussage ist richtig

9. Il PHT (prontuario Ospedale Territorio) è:

9. Das PHT (Handbuch für das Krankenhauswesen) ist:

- A) un elenco di farmaci di fascia H
- B) un elenco di farmaci per i quali è previsto Piano Terapeutico
- C) un elenco di farmaci per i quali è prevista anche la possibilità di distribuzione diretta da parte delle A.S.L.
- D) un elenco di farmaci per i quali sono previste le note AIFA
- E) un elenco di farmaci dispensabili con ricetta limitativa

- A) eine Liste von Arzneimitteln der Gruppe H
- B) eine Liste der Arzneimittel, für die ein Therapieplan vorgesehen ist
- C) eine Liste von Arzneimitteln, für die auch die Möglichkeit der direkten Abgabe durch die lokale Sanitätseinheit vorgesehen ist
- D) eine Liste der Arzneimittel, für die die AIFA-Hinweise vorgesehen sind
- E) eine Liste von Arzneimitteln, die mit einer einschränkenden ärztlichen Verschreibung abgegeben werden können

10. All'interno di uno spazio espositivo una "zona calda" è un settore:

10. Innerhalb einer Ausstellungsfläche ist eine „warme Zone“ ein Bereich:

- A) idoneo a favorire la vendita del prodotto esposto
- B) idoneo all'esposizione dei cartelli pubblicitari
- C) idoneo ad esporre messaggi informativi

- A) geeignet, den Verkauf des ausgestellten Produkts zu fördern
- B) geeignet für die Anbringung von Werbeschildern
- C) geeignet für die Anzeige von Informationsmeldungen

11. E' inclusa nei LEA (livelli essenziali di assistenza) l'erogazione dei prodotti dietetici destinati a soggetti affetti da:

11. In den WBS (Wesentliche Betreuungsstandards) ist die Versorgung mit diätetischen Produkten für Menschen mit folgenden Erkrankungen enthalten:

- A) celiachia

- A) Zöliakie

fe

67

AU

- B) fibrosi cistica
- C) malattie metaboliche congenite
- D) tutte le indicazioni fornite

- B) Mukoviszidose
- C) angeborene Stoffwechselkrankheiten
- D) alle Aussagen

12. Un dispositivo per test autodiagnostico è: 12. Ein Selbsttest ist:

- A) un dispositivo che può essere utilizzato solo nei laboratori di analisi da personale infermieristico
- B) un dispositivo che può essere utilizzato solo dagli operatori sanitari
- C) un dispositivo destinato all'utilizzo da parte di profani
- D) un dispositivo "per uso esclusivo di ricerca"

13. Quali sono i singoli Organi del Comune di Bolzano? 13. Welches sind die Organe der Stadtgemeinde Bozen?

- A) La Giunta Comunale, il Consiglio comunale, ed il Sindaco
- B) La Giunta Comunale, il Consiglio comunale, i Direttori di Ripartizione ed il Sindaco
- C) La Giunta Comunale ed Consiglio comunale

14. In quanto tempo un farmacista è tenuto ad eseguire una preparazione galenica magistrale? 14. Wie viel Zeit benötigt ein Apotheker, um eine magistrale galenische Zubereitung durchzuführen?

- A) un giorno
- B) due giorni
- C) tre giorni
- D) nel tempo strettamente necessario
- E) prima possibile, entro il tempo massimo di cinque giorni

15. Nell'annotare il prezzo in etichetta apposta sul recipiente dei medicinali galenici magistrali allestiti in farmacia, il farmacista è tenuto a specificare l'importo analitico dei singoli onorari professionali? 15. Ist der Apotheker verpflichtet auf die Etikette der magistralen galenischen Arzneimitteln die Honorare einzeln anzugeben?

- A) sì sempre
- B) no, mai
- C) no, se il tariffario è esposto al pubblico

16. L'acqua depurata secondo FU può essere ottenuta mediante: 16. Gemäß F.U. gereinigtes Wasser kann gewonnen werden mit:

- A) resine a scambio ionico
- B) Filtrazione
- C) trattamento con carbone attivo

17. Si devono preparare 220 ml di una soluzione idroalcolica di eosina allo 0,1 %. Entro quale intervallo ricade la quantità di eosina da pesare? 17. 220 ml einer 0,1 %igen hydroalkoholischen Eosin-Lösung sind herzustellen. In welchem Bereich liegt die zu wiegende Menge an Eosin?

- A) 20 - 25 mg
- B) 0,215 - 0,250 g
- C) 1 - 3 g
- D) 180 - 200 mg
- E) Nessuno degli intervalli forniti è corretto

18. Quale è la principale indicazione terapeutica di uno sciroppo a base di Spitzwegerichsirup? 18. Was ist die Hauptindikation für einen Spitzwegerichsirup?

AC GS X

piantaggine?

- A) Lassativo
- B) Calmante della tosse irritativa
- C) Blando sedativo e ipnoinducente
- D) Fluidificante del muco.

- A) Abführmittel
- B) Beruhigungsmittel für gereizten Husten
- C) Mildes Beruhigungsmittel und hypnoinduktiv
- D) Schleimlöser

19. Come si prepara un decotto di piante medicinali?

- A) trattare la droga derivante dalla pianta medicinale con acqua bollente
- B) trattare la pianta medicinale con acqua e successivamente portare all'ebollizione
- C) estrazione della droga in corrente di vapore
- D) nessuna indicazione è corretta

19. Wie wird eine Dekokt von Heilpflanzen zubereitet?

- A) Behandlung der Droge aus der Heilpflanze mit kochendem Wasser
- B) Behandlung der Heilpflanze mit Wasser und anschließendes Aufkochen
- C) Extraktion der Droge durch Wasserdampfdestillation
- D) keine der obigen Aussagen ist richtig

20. Quali modalità di distribuzione diretta dei farmaci esistono?

- A) Distribuzione diretta vera e propria
- B) Distribuzione per conto
- C) Distribuzione diretta vera e propria e per conto
- D) Nessuna delle precedenti

20. Welche Formen der direkten Verteilung von Arzneimitteln gibt es?

- A) Direktvergabe
- B) Abgabe im Auftrag
- C) Direktvergabe und Abgabe im Auftrag
- D) Keiner der oben genannten Punkte

21. Chi è, nel caso di una farmacia Comunale, il garante e persona responsabile, del rispetto delle disposizioni di legge e di tutte le regole deontologiche ?

- A) Il Responsabile del Servizio Farmaceutico
- B) Tutti i farmacisti operanti nella farmacia
- C) Il Direttore di Farmacia

21. Wer ist im Falle einer Gemeindeapotheke die Person, die für die Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben und des Berufskodexes verantwortlich ist?

- A) Die Direktorin des Apothekendienstes
- B) Alle ApothekerInnen, die in der Apotheke tätig sind
- C) Der Direktor bzw. die Direktorin der Apotheke

22. Quale tipo di illecito si configura con l'esercizio abusivo della professione di farmacista in farmacia?

- A) amministrativo
- B) deontologico
- C) penale
- D) civile
- E) nessuno tra quelli indicati

22. Welchen Straftatbestand stellt die missbräuchliche Ausübung des Apothekerberufs in einer Apotheke dar?

- A) Verwaltung
- B) deontologisch
- C) strafrechtlich
- D) zivilrechtlich
- E) keine der genannten Möglichkeiten

23. Quale affermazione sulla medicina Funzionale Regulatoria non è corretta?

- A) Studia la risposta biologica dell'organismo allo stress, causato da agenti fisici, chimici, biologici e sociali,
- B) E' in contrapposizione con la medicina convenzionale e si avvale di strumenti diagnostici non convenzionali
- C) L'approccio considera di enorme importanza le interconnessioni tra i sistemi nervoso, immunitario ed endocrino.

23. Welche der folgenden Behauptungen betreffend die Functional Regulatory-Medizin stimmt nicht?

- A) Sie untersucht die biologische Reaktion des Organismus auf Stress durch physische, chemische, biologische und soziale Faktoren.
- B) Sie steht im Gegensatz zur konventionellen Medizin und benutzt nicht konventionelle Diagnoseinstrumente.
- C) Dieser Ansatz schreibt den gegenseitigen Verbindungen zwischen dem Nervensystem, dem Immunsystem und dem endokrinen System eine enorme Wichtigkeit zu.

24. La proteina globulare lattoferrina ha azione:

24. Das globuläre Protein Lactoferrin hat folgende Wirkung:

Handwritten marks: a stylized 'A' and a signature.

- A) antistaminica
- B) Antinfiammatoria
- C) Antimicrobica

- A) antihistamine Wirkung
- B) entzündungshemmende Wirkung
- C) antimikrobielle Wirkung

25. L'acido fitico in dermocosmesi di utilizza principalmente per la sua attività:

- A) Antiossidante e depigmentante
- B) Esfoliante
- C) Batteriostatica

25. Die Phytinsäure wird bei der Hautkosmetik vorwiegend eingesetzt wegen ihrer:

- A) antioxidativen und depigmentierenden Wirkung
- B) Peelingwirkung
- C) bakteriostatischen Wirkung

26. Quale dei farmaci elencati può provocare allucinazioni

- A) le fenotiazine
- B) l'acido acetilsalicilico
- C) la meperidina
- D) la indometacina
- E) la metformina

26. Welche der angeführten Drogen können Halluzinationen verursachen?

- A) Phenothiazine
- B) Acetylsalicylsäure
- C) Meperidin
- D) Indomethacin
- E) Metformin

27. La Nota 48 prevede la prescrizione a carico del SSN di tutti i seguenti farmaci ad eccezione di:

- A) ranitidina
- B) misoprostolo
- C) pantoprazolo
- D) omeprazolo

27. Die Anmerkung 48 (Nota 48) sieht die Verschreibung zu Lasten des nationalen Gesundheitsdienstes (SSN) aller folgenden Arzneimittel vor, außer einem. Welchem?

- A) Ranitidin
- B) Misoprostol
- C) Pantoprazol
- D) Omeprazol

28. L'assunzione di cibi ricchi in tiramina durante trattamento con gli inibitori non selettivi delle monoammino ossidasi può risultare pericolosa perché:

- A) provoca collasso cardiocircolatorio
- B) induce crisi ipertensive
- C) deprime l'attività cardiaca
- D) inibisce la peristalsi intestinale
- E) determina broncospasmo

28. Der Verzehr von tyraminreichen Lebensmitteln während der Behandlung mit nicht-selektiven Monoaminoxidase-Hemmern kann gefährlich sein, weil:

- A) es verursacht einen Herz-Kreislauf-Kollaps
- B) löst eine hypertensive Krise aus
- C) schwächt die Herzfähigkeit
- D) hemmt die Darmperistaltik
- E) verursacht Bronchospasmus

29. Uno sconto netto del 26% + 4% su un prodotto corrisponde a uno sconto netto complessivo del:

- A) 30,00%
- B) 28,96%
- C) 28,00%

29. Ein Nettorabatt auf ein Produkt von 26% +4% entspricht einen Nettorabatt von:

- A) 30,00%
- B) 28,96%
- C) 28,00%

30. Chi approva il codice deontologico dei farmacisti?

- A) Ministero della Salute
- B) AGCM Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato
- C) la Commissione dell'Unione Europea
- D) l'ordine dei farmacisti
- E) la FOFI

30. Wer genehmigt den Berufskodex der Apotheker?

- A) Ministerium für Gesundheit
- B) Wettbewerbs- und Marktaufsichtsbehörde (ACGM)
- C) die Kommission der Europäischen Union
- D) die Apothekerkammer
- E) "FOFI"

sc

Santhology

Amir

Gr. Isip